

,) ' >U\ fY '@YVYbg`Y]ghi b[. '@ch\ Uf'6Äi a `Yf
ZY]Yfh]a ' ? fY]gY`XYf': Ua]]Y

8f"@ch\Uf'6Äi a `Yf`ZY]YfhY'gY]bYb',)"; YVi fhghU['a]h
: Ua]]Yž: fYi bXYb'i bX'[fUhi `YfhYb'DYfgÖb`]W_X]hYb"8Yf
U_hj] Y` > V]`Uf'\Ä`h'g]W_X]h'Xi fW_X '@Ui ZYb'i bX'F UXZU\ fYb"

⇒ 'FU\ a Yb`Y]bYf`ZUa]]ÄfYb': Y]Yf`]W_X]h`\UhhY'8f"@ch\Uf
6Äi a `Yf'_Øfn`]W_X]U`Yb'; fi bX'ni f': fYi XYž`XYbb`Yf'_cbbhY'gY]bYb
,)"; YVi fhghU['ja ' ? fY]gY'gY]bYf']YVYb`VY[Y\Yb"8]Y
JYfUbgU`hi b['ZUbX'`b`H]fgW_XYbYfYi h\`ghUhh'i bX'nc['b]W_X]h'bi f
JYfk UbXhYž`gcbXYfb`Ui W_X': fYi bXY'i bX'K Y[VY[`Y]hYf`Ubž`X]Y
XYa ' > V]`Uf'\Yfn`]W_X] [fUhi `YfhYb"

8 Ug '@YVYbgk Yf_`j cb '@ch\Uf'6Äi a `Yf

8f"6Äi a `Yfž`XYf" , >U\ fY`Ub['U'g`J c fghUbX`XYf'9fghYb
6UmYf]gW_XYb'6UgU'hghY]b'5;]b'GhY]ba Ø\`Y`k]f_hYž`V`]W_X]h'ni fØW_
Ui ZY]bY`VYa Yf_Ybgk YfhY' ? Uff]YfY"i bhYf'gY]bYf': Ø\fi b[
Yb`hk]W_X]hY'g]W_X]Ug`i bhYfbY\`a Yb'ni `Y]bYa `XYf`XfY]'[fÖ» hYb`ja
GhY]b[Yk YfVY]b'8Yi hgW_X`UbX"8UfØVYf'\]bUi g`k Uf`Yf`%(>U\ fY
DfÄg]XYbh`XYg'6UmYf]gW_XYb' >Xi ghf]Yj YfVUbXYg`GhY]bY'i bX'9fXYb
i bX`]gh`V]g`\Yi hY`XYggYb'9\ fYbj c fg]hnYbXYf"8]YgY
5bYf_Ybbi b[Yb`j YfXYi h`]W_XYb`gY]b'9b[U[Ya Ybh`]b`XYf'6fUbW_XY
i bX`gY]bY`VYXYi hYbXY`F c`Y`]b`XYf`K]fhgW_X]UzhgZÖfXYfi b["

D]cb]Yf`ja `Gdcfh'i bX`]b`XYf'; Ya Y]bgW_X]UZh

6YgcbXYfg`U_hj] `V`Y]Vh'8f"6Äi a `Yf`Ui W_X]ja '5`hYfž]bXYa `Yf
hÄ[`]W_X]gdcfh]W_XYb'5_hj]]hÄhYb`bUW_X] [Y\`h"9f`UVgc`j]Yfh
fY[Y`a Ä»][Y`A cf[Yb`Äi ZY`j cb`%) \$\$`A YhYfb'i bX`Yf[Äbnh`X]YgY
Xi fW_X]Ui g[YXY\bhY': U\ffUXhci fYbž`VY]'XYbYb`Yf`V]g`ni `nY\`b

?]ca YhYf'ni f0W_Y[h'8]YgY':]hbYgg!F ci h]bY]gh'b]W h'bi f'Y]b
dYfg0b`]W Yg'5b`]Y[Yb'Z0f']\bž'gcbXYfb'Ui W_X'Y]b'NY]W Yb'Z0f'Y]b
[Ygi bXYgi bX'U_hj Yg'@YVYbž'XUg'Yf'V]g']bg'\c\Y'5'hYf'dZY[h"

: Ua]`Y'i bX'gcn]U`Y'6]bXi b[Yb

8]Y': Ua]`Y'ghUbX'bUh0f`]W]a 'A]hhY'di b_h'XYf': Y]Yf'"8f"'6Ai a `Yf
k i fXY'j cb'gY]bYb'j]Yf'?]bXYfb'i bX'gYW'g'9b_Y`_]bXYfb'i a f]b[hž
X]Y'\a `X]Y'VYghYb'K 0bgW'Y'0VYfVfUW'hYb"'60f[Yfa Y]ghYf'GhY ZUb
; f]`a Y]Yf'i bX'DZUffj]_Uf'@ _Y'9nY'Yfk Y]hYfYb'X]Y'; `0W_k 0bgW'Y
]a 'BUa Yb'XYf'GhUXh'A]hhYfhY]W'ii bX'XYf'DZUffY]'Gh"'š_cVžk Ug
X]Y'h]YZY'J YfVi bXYb\Y]h'XYg'š V]`Ufg'ni f'; Ya Y]bXY'i bhYfghfY]W'h"
8Uf0VYf'\]bUi g'k UfYb'Ui W'`Ub[`Å\f][Y'K Y[VY[`Y]hYf'Ui g'XYa
HYbb]gWi V'H]fgW'YbFYi h\`UbK YgYbXž'XYggYb'J cfg]hnYbXYf
6Ai a `Yf'nY\b'š\Y'`Ub['k Uf"

Dc`h]gW'Y'5_hj]hÅhYb'i bX'5i gnY]W'bi b[Yb

GY]bY'dc`h]gW'Y'J YfUbhk cfhi b[`nY][hY'g]W'Ui W'`b'gY]bYf
A]h[`]YXgW'UZh]a `YhnhYb'GYbUh'XYg': fY]ghUUhg'6UmYfbž'VYj cf
X]YgYf'%- - -'Ui Z[Y'0gh'k i fXY"'': 0f'gY]bY'J YfX]YbghY'k i fXY'8f"
6Ai a `Yf'%- , , 'a]h'XYa '6i bXYgj YfX]Ybgh_fYi n'%"?`UggY
Ui g[YnY]W'bYh'"8]YgY'9\fi b[Yb'i bX'gY]b'9b[U[Ya Ybh']b'XYf
60f[Yf[YgY`gW'UZh'fYZY_h]YfYb'gY]b'6YghfYVYbž'gck c`\`]b'XYf
K]fhgW'UZh'U'g'Ui W'`b'XYf'; Ya Y]bgW'UZh'Y]bYb'bUW'\U'h][Yb
9]bZi gg'ni '\]bhYf'UggYb"

9]bV`]W_Y']b'X]Y'9f]bbYfi b[Yb

=a `; YgdfÅW'Yf]bbYfhY'g]W'8f"'6Ai a `Yf'Ui W'`Ub'X]Y' `Y[YbXÅfYb
:]gW'YfZYghY']b'XYf'BÅ\Y'j cb': cf_Uhg\cZ'X]Y'Yf'Å\f']W
j YfUbhgU'hYhYž'i a '?c`Y[Yb'i bX': fYi bXY'ni gUa a Ybni Vf]b[Yb"
GY]bY'fY[Y'a Å»][Y'@_h0fY'XYf'NY]hi b[' 8Yf'bYi Y'HU[`Å'h]\b
ni XYa ']bZcfa]Yfh'0VYf'XUg'; YgW'Y\Yb']b'XYf'FY[]cbž'k Ug'Z0f'\b
Y]bY'k]W'h][Y'J YfV]bXi b[`ni f'; Ya Y]bgW'UZh'XUfghY`h"

8f'"@ch\Uf'6Ai a `Yf']gh'Y]b`YVYbX][Yg'6Y]gd]Y`XUZ0fž'k]Y'U_hj Y

@YVYbgZ0\fi b['i bX'XUg'9b[U[Ya Ybh']b'j YfgWk]YXYbYb
6YfY]WkYb'XYa '9]bnY'bYb'b]Wkhibi f'gY'Vghi: fYi XY'VYfY]hYbž
gcbXYfb'Ui Wk'Y]bYb'k Yfhj c''Yb'6Y]hfU['ni f'; Ya Y]bgWkUZh'Y]ghYb
_0bbYb"

' B 5;

8YhU]'g

6Ygi WkYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY